

RAPPORT

SUR LES

TRAVAUX DE LA DIVISION DES ARCHIVES

POUR L'ANNÉE

1908

ARTHUR G. DOUGHTY,

ARCHIVISTE DU DOMINION.

Appendice au rapport du ministre de l'Agriculture.



OTTAWA
IMPRIMERIE DU GOUVERNEMENT
1909

APPENDICE N° 21.

RAPPORT SUR LES TRAVAUX DE L'ANNEE (MARS 1908 A MARS 1909).

DIVISION DES ARCHIVES DU CANADA.

Extrait du rapport du ministre de l'Agriculture.

A l'honorable S. A. FISHER,
Ministre de l'Agriculture,
Ottawa.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous présenter le rapport sur les travaux du bureau des Archives pour l'année 1908.

RECHERCHES ET TRANSCRIPTION DES MANUSCRITS EN EUROPE.

FRANCE.

A la date du 9 juin 1907 (rapport de 1908, page 54), le bureau des Archives du Canada avait reçu de France la transcription de la série B "Dépêches et ordres du Roi concernant les colonies", analysée par M. Richard aux archives coloniales, jusqu'au volume 23 inclus.

- B. 25 (1704) analysé par M. Richard au rapport supplémentaire de 1899 (pp. 359-366).
- B. 27 (1705-1706) analysé par M. Richard au rapport supplémentaire de 1899 (pp. 366-382).
- B. 29 (1707-1708) analysé par M. Richard au rapport supplémentaire de 1899 (pp. 383-408).
- B. 30 (1708-1709) analysé par M. Richard au rapport supplémentaire de 1899 (pp. 409-420).
- B. 32 (1710) analysé par M. Richard au rapport supplémentaire de 1899 (pp. 420-429).
- B. 33 (1711) analysé par M. Richard au rapport supplémentaire de 1899 (pp. 429-437).
- B. 34 (1712) analysé par M. Richard au rapport supplémentaire de 1899 (pp. 437-452).

Ces six volumes représentent 4,000 pages manuscrites.

Les volumes 24, 26, 28 et 31 de cette série B n'ont rapport qu'aux îles françaises d'Amérique et, sur les indications de M. Richard, ils ne devront pas être copiés.

Dans la série C. 11 des archives coloniales, M. Marmette, dans son rapport de 1885 (p. XXVI texte anglais et p. XXVII, texte français), signale sous le titre de "Continuation de la même série", 16 volumes de correspondance générale. Dans son rapport analytique 1887 (p. CCCLXV) il dit avoir laissé de côté, pour le moment, les volumes 1 à 7 inclusivement de cette collection, parce que ces volumes n'avaient trait qu'à Terre-Neuve. Ces volumes n'ont donc jamais été analysés, et comme ils contiennent toute la correspondance des gouverneurs de Plaisance depuis 1661 jusqu'à 1714, soit un an après le traité d'Utrecht, nous avons cru devoir en faire faire la copie immédiatement afin que les Archives puissent posséder les plus importants documents concernant l'administration primitive de Terre-Neuve. Nos rayons se sont donc enrichis cette année de cette série qui comprend sept volumes, savoir:—

Vol. 1.	Amérique du Nord, Terre-Neuve, île Saint-Pierre, île Saint-Jean, îles de la Madeleine et île aux Oiseaux.....	(1661-1693)
Vol. 2.	“ “ “	(1694-1699)
Vol. 3.	“ “ “	(1700-1702)
Vol. 4.	“ “ “	(1703-1705)
Vol. 5.	“ “ “	(1706-1707)
Vol. 6.	“ “ “	(1708-1709)
Vol. 7.	“ “ “	(1709-1714)

Cette période de 1661 à 1714 comprend les administrations de tous les gouverneurs de Plaisance depuis la fondation de cette colonie jusqu'à sa cession à l'Angleterre en 1713.

On a commencé aux archives du ministère des Affaires Étrangères de France la série des manuscrits concernant le Canada analysés par M. Marmette dans son rapport de 1883. Jusqu'à présent nous avons reçu la copie du volume I "Fonds Amérique" (1592-1661) indiqué à la page 128 de ce rapport.

A la Bibliothèque Nationale ont été copiés les documents suivants qui ont été placés sur nos rayons:—

1. Récit d'une sauvagesse esquimau sur l'établissement des Français au Labrador. (*Nouvelle acquisition*, 2549).

2. Registre de l'extinction des monnaies de cartes du Canada qui seront brûlées selon l'arrêt du 29 juin 1764. (*Fonds français*, 4586).

3. De la pêche et du commerce des Français en Amérique devers la rivière du Canada et devers Terre-Neuve, ou comme les Anglais les y peuvent empêcher.

Des usurpations des Anglais sur les Français en la Nouvelle-France depuis 1611.

La Nouvelle-France et Terre-Neuve découverts par les Français dès 1504. (*Fonds français*, 4925).

4. Copie d'un édit de création d'un Conseil souverain en la Nouvelle-France, Québec. (*Ancien fonds français*; 5581; *Marine et colonies*.)

5. Mémoires touchant la navigation entre autres à Terre-Neuve, signés par Rasilly. Articles arrêtés entre les deux rois pour la liberté du commerce entre leurs sujets.

Plainte publique sur l'interruption du commerce. (*Fonds français*, 4826).

6. Voyages de Cartier. (*Fonds français*, 5644).

7. Seconde navigation de Jacques Cartier. (*Ancien fonds français*, 5653).

8. "Mélanges." Mémoire sur le commerce étranger et maritime. Sans date ni noms d'auteur, mais après 1763. (*Fonds français*, 5682).

9. Journal de la campagne sur le *Castor* faite au Canada en 1746, par M. Laliées. (*Fonds français*, 6349).

De la collection Moreau Saint-Méry, série F. 3, vol. 24, ont été copiés et transmis les documents suivants:—

Campagne des Chicachas.

Journal de Léry, février 1740.

Lettre de Noyan, 1739.

(Voir rapport de Richard, 1905, p. 461.)

ANGLETERRE.

En Angleterre, les documents suivants ont été copiés:—

1. Selkirk papers.

Cette collection importante concernant l'établissement de la colonie Selkirk, dans la province de Manitoba, est conservée en Ecosse, à St-Mary Isle, Kircudbright, chez

DOC. PARLEMENTAIRE No 15

M. John Hope, descendant de Selkirk. Grâce aux démarches de lord Minto, le dépositaire a permis d'en prendre une copie pour les archives du Canada. Cette copie se fait sous la direction de M. Garson, notaire public à Edimbourg. Lors de la confection du rapport de 1908 nous avons sur les rayons 26 volumes de cette collection avec de plus un index analytique. Nous avons reçu cette année vingt nouveaux volumes, ce qui forme en tout 46, soit 12,602 feuillets de copie, qui ont été mis dans des portefeuilles indexés afin d'en permettre la consultation immédiate.

2. On continue à faire copier la série de la correspondance coloniale relative aux provinces maritimes. Nous avons reçu cette année les volumes qui suivent:—

Ile-du-Prince-Edouard (1814).

Cap-Breton (1802-1803-1804).

Nouvelle-Ecosse (1803-1805 et 1806).

Nous avons déjà le volume de 1804 relatif à la Nouvelle-Ecosse. L'analyse des volumes relatifs aux provinces maritimes s'arrête au 31 décembre 1801 dans les rapports du Dr Brymner.

3. Il a été reçu vingt-quatre journaux de bord des navires de la flotte anglaise envoyés pour réduire Louisbourg, pour 1756, 1757, 1758, savoir: journaux de bord (logs) des navires: *Oxford, Somerset, Northumberland, Lancaster, Terrible, P. Frederick, Nottingham, Shannon, Bedford, Devonshire, Vanguard, Success, Centurion Fougereux, Jamaica, Norwich, Grafton, Litchfield, Pembroke.*

4. Il a été reçu d'Angleterre trois volumes de copies de documents concernant l'administration de la poste au Canada pour les années 1841, 1842, 1843. Ces volumes étaient accompagnés d'une table des matières. Cette collection comprend maintenant 17 volumes et s'étend de 1792 à 1843.

5. The account of George Thew Burke, as secretary, superintending the Richmond Settlement, Upper Canada, from the 25th of December 1820 to the 24 of March 1823. (Copied from the Audit Office—Declared accounts settlers—Roll C., Bundle 2131.)

6. Du Record Office, Londres. "A nominal list of the American Loyalists."

7. Journal de la Chambre d'assemblée du Haut-Canada, du 1er février au 12 mars 1810. (Copie au Colonial Office—45—vol. 138.)

Questions des pêcheries et des frontières.

Les questions soulevées au sujet des pêcheries entre les Etats-Unis, le Canada et Terre-Neuve, de même qu'à propos des frontières du Labrador et de la baie de Fundy, nous ont obligé à faire poursuivre des recherches dans les archives de France et d'Angleterre. Dans le cours de l'année écoulée nous avons reçu cinq portefeuilles contenant plusieurs centaines de copies de documents tirés du ministère des Affaires Etrangères de France, relatifs à l'Angleterre et aux Etats-Unis pour les années 1782 et 1783.

Nous avons reçu de même d'Angleterre plusieurs milliers de papiers relatifs aux pêcheries du Labrador, provenant soit de la correspondance coloniale, soit des collections Oswald, Shelburne et Lansdowne, se rapportant aux années 1712 à 1715, 1772, 1782, 1783, 1819 à 1832, 1841 à 1850.

Nous n'avons pas besoin d'insister sur l'importance de ces collections qui contiennent la correspondance politique échangée à des époques si importantes de notre histoire. L'on comprendra que l'on ne peut entrer dans plus de détails sur ces documents mais ils seront d'une grande utilité pour préparer des mémoires en cas d'arbitrage ou de convention internationale. Il va sans dire que ces documents ont été classés à part, et ne peuvent être encore consultés que pour des fins gouvernementales.

Nous suggérons humblement qu'il devrait être fait copie, dès maintenant, de toutes les pièces manuscrites qui se trouvent dans les dépôts européens, ayant trait au Canada, particulièrement celles concernant les frontières, le commerce ou la navigation. Nous devrions même avoir au bureau des Archives copie de toutes les négociations préliminaires aux traités ou conventions intervenues entre l'Angleterre et n'importe quel pays et par lesquels le Canada se trouve affecté à quelque titre que ce soit.

9-10 EDOUARD VII, A. 1910

Toute la copie reçue d'Europe a été collationnée avant d'être expédiée, et sur chaque document l'on a pris soin de marquer l'endroit où l'original était déposé. Chaque des portefeuilles est analysé sommairement au moyen d'une table chronologique, afin de faciliter les recherches.

RECHERCHES ET TRANSCRIPTION DE MANUSCRITS AU CANADA.

QUÉBEC.

Pendant l'année, M. l'abbé O'Leary a poursuivi ses travaux de recherches et de transcription dans les différents dépôts d'archives de la province de Québec et chez les particuliers.

Parmi les copies de documents précieux qu'il nous a transmis nous devons signaler plus spécialement:—

John Polley's Journal, in the year 1775, wherein is contained an account of the battles and skirmishes near Boston between des American and regular troops, in the civil war. (An exact copy of the original is in the possession of the Chicago Historical Society.)

Copies of two letters presumably written by *General E. A. Theller* whilst a political prisoner in the citadel—Quebec—dated June 19th and 22nd, 1838. (These two letters and General Theller's Defence were found in his cell after his escape, by Sergt. McDonald, of the prison guard. They are now the property of Mr. T. I. Walsh, Quebec.)

Letters, private and official reports, returns, &c., in connection with the American invasion of Canada by General Schuyler, Brigadier General Montgomery, Colonel Arnold and Colonel Ethan Allen, in 1775, (from manuscripts, the property of Mr. Patrick Doyle, Quebec). Avec tables des matières.

Weslyan-Methodism in Quebec from 1806 to 1849 (extracts from the diary of the late Peter Langlois, a native of Guernsey, born in 1784 (February 29) died in Quebec at the age of 82 years.

Inventaire des cartes, plans et devis conservés au département des Terres de Québec.

Inventaire des registres de l'état civil du district de Québec, déposés au greffe de Québec.

Répertoire général des procès-verbaux de voirie du gouvernement de Québec qui sont dans les archives de la cour de Québec avec de plus copie des procès-verbaux de voirie de la cité de Québec (1668 à 1767).

Notes sur les archives de l'hôpital général à Montréal.

Nous avons fait l'acquisition de plusieurs pièces autographes signées et scellées par des fonctionnaires importants du régime français. Ces pièces très bien conservées ont été déposées dans la bibliothèque des Archives. Il suffit d'en donner la liste pour en démontrer la valeur.

Liste des manuscrits.

1668. Talon, intendant.

Instructions à Laurent Dubaust, batelier sur la rivière Saint-Charles, de traverser gratuitement toutes personnes allant au ou revenant du bourg royal. Signature.

1670. Bouteroue, Claude, intendant.

Passeport pour les RR. PP. Jésuites (sur parchemin). Sceau et signature.

DOC. PARLEMENTAIRE No 15

1695. Frontenac, Ls de Buade, comte de.
Renvoi de Pierre Pilleron, soldat dans la compagnie du Sieur de Noyan.
Signature et sceau.
1707. Vaudreuil, Ph. Rigaud, marquis de.
Raudot, Jacques, intendant.
Renouvellement en faveur des révérends Pères Jésuites du droit de maintenir une traverse pour les voyageurs sur la rivière Saint-Charles entre l'Hôpital général et le couvent des Récollets. Signatures (2) et sceaux (2).
1715. Bégon, Michel, intendant.
Certificat attestant que maître Barbet est un notaire royal de la Prévosté de Québec. Signature et sceau.
1735. Hocquart, Gilles, intendant.
Lettre sur des affaires personnelles. Signature et sceau.
1743. Beauharnois, Chs, marquis de.
Commission à Ls Guy comme capitaine de la 12^e compagnie de la milice de Montréal. Signature et sceau.
1749. La Jonquière, M. le marquis de.
Bigot, François, intendant.
Concession au sieur Gauthier du poste de La Baye des Châteaux, sur la rive nord du Saint-Laurent et îles adjacentes. Signatures (2) et sceaux (2).
1752. La Galissonnière.
Lettre confidentielle. Signature et sceau.
1755. Duquesne, M. le marquis.
Commission de lieutenant au sieur Augé dans la compagnie de Duffy, milice de Montréal, et adressée au sieur de Couagne, colonel de milice dans le même district. Signature et sceau.
1761. Gage, brigadier général Thomas, gouverneur de Montréal.
Commission de lieutenant de milice au sieur Carignan. Signature et sceau.
1763. Murray, général James.
Certificat attestant que MM. Panet et Saillant sont tous deux notaires royaux. Signature et sceau.

Des anciennes archives de Québec, il a été aussi copié les volumes qui suivent:—

Un volume des registres du conseil militaire de Québec (13 juin au 13 septembre 1761).

Un volume des registres de la Prévôté de Québec (31 août 1756 au 8 octobre 1757).

Un registre des actes de l'état civil de la paroisse de Montréal (16 août au 31 décembre 1728).

Il a été préparé une table générale par ordre chronologique des 42 volumes des Ordonnances des intendants.

Parmi les acquisitions nouvelles de manuscrits intéressant la province de Québec, nous comptons:—

Cinq lettres (copies) relatives aux services du capitaine (depuis contre-amiral) sir Chas Douglas, en Canada, pendant l'hiver de 1776.

Un mémoire de Toussaint Pothier sur les affaires précédant les événements de 1837-38.

Stuart's observations on the Union of Lower and Upper Canada, 1823.

9-10 EDOUARD VII, A. 1910

Brief remarks on the importance of retaining the British North American colonies both as British possessions and as an impediment to the progress and power of the United States. Anonyme. Ecrites vers 1839. Très important.

Un inventaire descriptif des manuscrits déposés dans le monastère de l'Hôtel-Dieu de Québec.

Journaux de l'amiral Bayfield relatifs à ses explorations sur le golfe et le fleuve Saint-Laurent (1829-1853). 6 vols. Ces volumes ont été donnés par M. Bayfield, de Vancouver.

Un lot de pamphlets, de brochures et de documents politiques donné par lady Caron.

La célébration du troisième centenaire de la fondation de Québec par Champlain a occasionné beaucoup de travaux de recherche et de copie pour la préparation des publications officielles. Nous avons recueilli dix portefeuilles de documents, manuscrits, imprimés et extraits de journaux, relatifs à ces fêtes.

Une liste de tous les souscripteurs à ces fêtes est aussi conservée aux archives.

ONTARIO.

Papiers recueillis par M. Laidlaw et déposés aux archives (1908-1909):—

1. *Cahiers de notes du capitaine Johnston*.—Ces cahiers appartiennent à M. W. H. Johnston, de Pefferlaw, Ont., et ont été prêtés aux archives pour être copiés si cela est jugé à propos.

2. *Livres de procès-verbaux, circuit méthodiste Rideau*.—Ces papiers ont été reçus de M. James H. Ross, de Smith's-Falls, avec l'entente qu'ils lui seraient renvoyés s'il le désirait. (1819-1874.) (1823-1856.)

3. *Papiers Gilkison*.—Cette collection, comprenant des manuscrits, journaux, livres imprimés, est la propriété de Mlle Augusta I. G. Gilkison, de Brantford, Ont., qui a expédié aux archives un certain nombre de documents afin d'être compulsés et achetés s'ils sont d'une importance suffisante.

4. *Papiers James Anderson*.—Les originaux sont en la possession de M. James Anderson, de Sutton, Ont. M. Laidlaw a copié cette collection pour les archives (4 volumes).

Journal d'une expédition arctique à la recherche de sir John Franklin (1855). Il était premier facteur. Journal de Fort Simpson, rivière Mackenzie, à l'embouchure de la rivière Great-Fish, via lac Grand-Esclave, etc., et index (1er volume).

Lettres à et de lady Franklin, et index (vol. 2).

Lettres et journaux, et index (vol. 3).

Journal d'un voyage de Fort Simpson à Fort Good-Hope, 1854 (vol. 4).

5. *Papiers Charles Jones*.—Ces pièces, trouvées au palais de justice de Brockville, ont été données aux archives par le conseil du comté de Leeds et Grenville, en vertu d'une résolution adoptée à une réunion de ce conseil en juin 1908 (2 vols.).

6. *Papiers Askin*.—Cette collection renferme les lettres confidentielles et les lettres d'affaires de John et Charles Askin, de Détroit et Sandwich, couvrant une période de plus de soixante ans—1779 à 1840; documents militaires, 1794-1815; journaux, 1774-1823; livres de compte, journaux, grands-livres, etc., 1787 à 1825.

7. *Colonie Talbot. Documents sur la colonie Talbot* (2 vols.). Ces papiers forment quarante grands portefeuilles et il y a près de 50 livres de compte. Ces pièces ont été trouvées dans les documents transférés par le Conseil privé.

Concessions de terres dans Ontario.

Il a été copié dans le département des Terres d'Ontario une liste des concessions de terres qui sera très utile dans les recherches futures. En voici un sommaire:—

1. *Lant grants under Lieutenant-Governors Simcoe and Hunter*. Arrangés alphabétiquement selon les districts. Trois portefeuilles.—M. 805, 806, 807.

DOC. PARLEMENTAIRE No 15

2. Fiats, military, emigrant grants. (Regulations of the 6th July, 1804, and 29th July, 1820.)

Dates of Attorney-General Fiats (1821-1845, numérotés de 1 à 1800). Il y a un index alphabétique des noms à la page 165.

Fiats, Militia and Land Board issued under tickets of location, instituted in the year 1819 (1833-1845, numérotés LB 600 à LB 1093. Index alphabétique des noms à la page 32).

Fiats, United Empire Loyalists. (Regulations 6th July 1904 (1820-1835), numérotés 4302-4408. Livre n° 3. Index des noms par ordre alphabétique à la page 15, M. 808.

3. Surveyor General's locations (1803-1807) pages 1-95. Index alphabétique des noms, page 95.

Surveyor General's locations (novembre 1807 à mars 1811). Index alphabétique des noms.

Surveyor General's locations (mars 1811 à août 1819), and Militia locations (1820). Pages 1-131. Index alphabétique des noms après la page 131.

Locations by agents (pages 1-261). Il y a un index des noms par ordre alphabétique, pages 294-347. A la page 1, il y a un index des concessions dans chacun des cantons suivants: Dummer, Ramsay, Duro, Otonabee, Ennismore, Emily, Asphodel, Ops, Smith, Harvey, Belmont, Verulam, Fénélon, Saint-Vincent, Horton, McNab, Victoria, Seymour, et les districts Bathurst et Ottawa (district Newcastle, district Midland, Dummer (31-34), 1839-41.

A la page 19, liste des colons émigrés du sud de l'Irlande, établis par Peter Robinson en 1823.

- Emigrants irlandais dans Duro en 1826, page 31.
- “ “ Otonabee, 1825, page 33.
- “ “ Ennismore, 1825, page 35.
- “ “ Emely, page 37.
- “ “ Asphodel, 1825, page 42.
- “ “ Ops, 1825, page 43, M. 809.

List of land grants. Fiats n° 3 (1820-1833) n°s 1657-2661. Après la page 101, il y a un index alphabétique des noms.

4. List of land grants (1833-1839). (Full fee regulations, 1804). Fiats n° 4, n°s 2662 à 3861. Il y a, après la page 141, un index alphabétique des noms.

Docket Book for Attorney General's Fiats on Grants, 1803-1816. Index alphabétique des noms, à la fin du livre.

List of persons having asked warrants from the Surveyor General. Par ordre alphabétique (honoraires non payés), pages 1-23.

Land Fiats issued under Commissioners' reports, pages 24-159.

List of persons having asked warrants from the Surveyor General. Arrangée par ordre alphabétique (honoraires payés), pages 1-17.

Land Fiats issued by Commissioners (1832-45), pages 1-73. Après la page 73, index alphabétique des noms. M. 810.

Vieux périodiques d'Ottawa.

Mme Rogers, d'Ottawa, a fait don aux archives d'une collection de vieux journaux concernant la capitale fédérale:—

Vieux journaux—Ottawa, Bytown..	1813-1900
“ “	1855-1904
Manuscrits des premiers temps..	1833-1904
Procès-verbaux, société d'agriculture, revues..	1863-1903
Photographies..	1832-1889
Brochures diverses..	1879-1903
“	1891-1901

Cette collection forme sept portefeuilles très intéressants à consulter.

PROVINCES MARITIMES.

M. Hannay a poursuivi les recherches commencées dans les provinces maritimes et nous avons reçu de lui, dans le cours de l'année, trois envois considérables.

1. Une compilation comprenant la description des anciennes épitaphes dans les cimetières du Nouveau-Brunswick, spécialement Frédéricton et le comté de York.

2. Des notes sur les provinces maritimes.

3. Une analyse complète des papiers et documents de la législature du Nouveau-Brunswick pour les années 1786, 1787, 1789, 1791, 1797, 1807, 1817, 1821, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827 à 1838.

Le bureau a fait l'acquisition de 16 volumes de notes et recherches historiques sur les Acadiens de la région de Madawaska et trois volumes relatifs aux frontières du Nouveau-Brunswick; des lettres et des sermons (en original) du Père Sigogne qui fut missionnaire des Acadiens à la Baie-Sainte-Marie (1799-1844). Ont été aussi copiés à Boston deux volumes de documents relatifs aux Acadiens réfugiés en cette ville après 1758.

MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Tout en poursuivant en Ecosse la copie de la collection des "Selkirk Papers", le bureau a reçu la transcription des papiers Murdoch sur les commencements de Calgary, des Minutes du conseil de l'Assiniboine; de deux volumes de correspondance relatifs aux troubles de Manitoba en 1885-86, et des témoignages rendus à la suite de la rébellion de 1869-70. Le bureau a aussi reçu, du colonel Sherwood, C.M.G., l'original d'une proclamation signée par "Louis David Riel" et trouvée à Batoche.

COLOMBIE-BRITANNIQUE ET VANCOUVER.

Le bureau a fait l'acquisition des journaux suivants se rapportant à ces provinces.

Journal de John Work	(1823-1835)
" Ermatinger	(1828)
" Dean	(1829)
" Tolmie	(1830-33)
" Douglas	(1835)
" Tod	(1841)
" Pemberton	(1855)

Travail à l'intérieur du bureau.

1. Papiers militaires.

Dans le courant de l'année, le lieutenant-colonel Cruikshank a été occupé à faire un inventaire descriptif de tous les documents militaires provenant des troupes anglaises qui furent en garnison au Canada jusqu'en 1871. Ces documents remontent à 1786, alors que lord Dorchester était commandant des forces, et forment une collection de 1847 volumes. En outre, il y a 350 portefeuilles de papiers détachés, concernant la milice, lesquels n'ont pas encore été classés. L'inventaire du lieutenant-colonel Cruikshank est maintenant sous presse.

Il a été ajouté cette année 442 portefeuilles de documents divers concernant la milice canadienne, lesquels ont été tirés des papiers versés aux archives par les différents départements.

En voici la liste en détail:—

Liste des documents militaires ajoutés à la section des manuscrits (1908-1909).

War Claims—General numbers	28 vols.
" Class "	2 "
" unnumbered (alphabetical order)	2 "

DOC. PARLEMENTAIRE No 15

Powers of Attorney and Certificates.	1	"
Schedules and Indexes.	7	"
Receiver General's list of claims paid.	1	"
Receipts.	4	"
Board of Claim's correspondence and accounts.	1	"
Board of Proceedings, reports, &c.	2	"
War Claims, U. C., 4th and supplementary classes. Schedules and Indexes.	1	"
War Office, letters sent.	8	"
War Department, letters sent.	1	"
Horse Guards, letters sent.	6	"
Circulars from the War Office and Guard Book, 1841-45.	1	"
Treasury Chamber, letters sent, 1850-54.		
Prince Edward Island Militia, correspondence, 1858-63.	1	"
" Army " 1835-67.		
War Department, Lands, buildings, &c., in Canada, 1855-77.	1	"
" " " 1878-89.	1	"
Hills vs Co. Fraser et al, Report of Trial, 1856-57.	2	"
Royal Irish Rifles—Correspondence re Interior Economy.	1	"
Transfer of Barracks, Buildings and lands to the Dominion Government.	1	"
Royal Engineers, New Brunswick—Miscellaneous, 1864-67.	2	"
" " Lands, Buildings and Barracks, 1862-69.	1	"
" " " 1827-72.	1	"
" " " 1865-73.	1	"
Perambulation reports and plans, New Brunswick.	1	"
Royal Engineers, New-Brunswick—		
Intercolonial and Progress reports, 1833-1850.	1	"
Reports and Estimate of works and repairs, 1835-1850.	1	"
Monthly returns of Extra pay, &c.	1	"
Royal Engineers, Nova Scotia—		
Miscellaneous, 1856-1878.	1	"
" 1865-1883.	1	"
War Department—Lands in Nova Scotia, 1855-1864.	1	"
" " " 1865-1881.	1	"
Lands, Nova Scotia—Cancelled leases, 1855-1882.	1	"
Barracks, Nova Scotia, 1866.	1	"
Lands at Sydney, C.B., 1858.		
Weekly returns of attendance at Divine service, Halifax, 1888.	1	"
Letters and other papers, Halifax and out stations, 1844, 1848, 1849 and 1851.	1	"
Royal Engineers—Champlain and St. Lawrence Railway, 1852-1857, King-	1	"
ton miscellaneous, 1846-1856.		
Inspector General, Halifax—Letters received from the Ordnance Office,	1	"
Nos. 1065-1140, 1850-51.		
Letters received at Halifax from the Inspector of Fortifications, England,	1	"
1856.		
Principal Medical Officer, Halifax—Certificates and Correspondence, 1885. .	1	"
Report of Main Guard mounted at Halifax, January-March, 1838.	1	"
Royal Engineers—Intercolonial Railway encroachments on War Department	1	"
Lands, 1855-1882.		
Royal Engineers—Boundaries of the King's Wharf, Quebec, 1852, &c.	1	"
Commissariat papers, 1847, 1856, 1866, 1870, Nova Scotia and New Bruns-	1	"
wick.		
Commissariat papers, New-Brunswick, 1867.	1	"
" " " 1868.	1	"

Establishment of Meteorological Observatories at Kingston and Quebec, 1852-1854.	1	"
Garrison Chaplains in the Maritime Provinces, 1846-51.	1	"
New Brunswick Volunteers and Militia, 1839, 1860 and 1862.	1	"
Indexes.	1	"
Miscellaneous correspondence, 1780-1899.	45	"
War Department, 1861-1879.	14	"
Horse Guards, 1861-1876.	4	"
Telegrams, 1863-1876.	1	"
Deserters, 1872-1873.	1	"
Military Secretary odd Nos. 7, 1858-1872.	6	"
Office of Ordnance, 1840-1876.	1	"
Sedentary Militia, Montreal District, 1813.	1	"
Quebec and Montreal Volunteer Militia, 1812-1814.	1	"
Canadian Voltigeurs, 1812-1823.	1	"
Canadian Chasseurs, 1813-1815.	1	"
Canadian Voyageurs, 1812-1814.	1	"
Embodied Militia, Quebec City, 1812-1813.	1	"
" Quebec district, 1812-1813.	1	"
" Trois-Rivières district, 1812-14.	1	"
" Independent Companies, Montreal district, 1813.	1	"
" 1st Battalion, 1812-1815.	4	"
" 2nd " 1812-1814.	3	"
" 3rd " 1812-1815.	4	"
" 4th " 1812-1815.	4	"
" 5th " 1812-1814.	2	"
" 6th " 1813-1814.	2	"
Upper Canada Militia, Muster Rolls and pay-lists.	1	"
Militia Pensions, Upper Canada, 1826-1841.	50	"
" Canada West, 1841-1867.		
" Dominion of Canada, 1867-71.		
Militia General Orders, 1812-1869.	5	"
War Claims, U. C. Powers of Attorney to Robert Grant and S. Street of Niagara, 1836-37.	1	"
North-West Rebellion. General Middleton's reports on engagements with the Rebels, 1885.	1	"
Claims—Rebellion losses, 1847.	1	"
" " 1852-1853.	2	"
Ottawa and Rideau Canals, 1855-1857.	1	"
Statements of services in the Army, 1868-72.	1	"
Claims in connection with the Fenian Raids, 1865-66.	1	"
Military Secretary to the Governor General—Letters received, May to December, 1867.	1	"
Adjutant General of Militia—Letters received, 1856-65.	34	"
" " Drafts of letters sent.	2	"
Militia Orders in Council, 1818-1869.	2	"
Attorney General's opinion on Militia matters, Upper Canada, 1838-1846.	1	"
Claims for Medals, by Militiamen, Upper and Lower Canada, 1850-1851.	1	"
Replies to Confidential Circular of August, 1862, <i>re</i> promotions in the Canadian Militia.	1	"
Militia Service Rolls, 1863.	1	"
Cash Accounts, Dorchester Light Dragoons and Corps of Guides, L.C., 1812-1815.	1	"
Militia Receipts for Clothing, Transport of Troops, &c., Upper Canada, 1866.	1	"

DOC. PARLEMENTAIRE No 15

Muster Rolls and Pay List and Annual Returns. Different Regiments. U. and L.C., 1812-1813.	1	"
Requisitions, Receipts, 1865-1866.	}	1 " "
Commission Receipts, 1856-1863.		
Pay-lists which accompanied the Account for the quarter ended March 31, 1857.		
School of Military Instruction, 1864. Promotions and appointments, 1865.	1	"
New Brunswick Volunteer Militia. Acquittance Roll, 1868. Target practice, 1864-1867.	1	"
General Court Martial, 1825-1854.	}	1 " "
Militia Pension. Pay from Nov. 1, 1866, to April 30, 1867. Vouchers 1-60.		
Pay from May 1, 1867, to Oct. 31, 1867. Vouchers 1-58.		
Ridgeway Pension Claims, Nos. 71-80, 1866.	1	"
Contracts for supplies. Inspection reports, Volunteer Force, 1864-65. Application for Compensation, 1867. Requisitions for Clothing, 1866.	1	"
Quarterly Returns, 1866-1867. Half-yearly Returns, 1859-1863. Blue Book Returns, 1855-1866. U.C. General Returns of Vol. Servicemen, 1862.	1	"
Return of Appointments and Recommendations, 1866.	1	"
Accounts Current of Paymasters, 1865-1869.	1	"
Volunteer Militia. Pay-lists—Active Service, 1866.	1	"
Volunteer Militia. Pay-lists, 1862.	1	"
Pay-lists of the Lennox Militia, 1812-1813. Muster Rolls and Pay-lists of the 9th Company of Division of Isle Jesus, 1813.	1	"
Muster Rolls and Pay-lists of the Royal Montreal Troop of Volunteer Ca- valry, with Terrebonne Division. Capt. Geo. Platt, 1812-1814.	1	"
Volunteer Militia, Monthly Pay-lists, Form C, January-April, 1865.	1	"
Militia Districts, L.C. Drill of Volunteers, 1862, Nos. 5 to 10, inclusive. (Weekly State).	1	"
Militia Rolls, L.C. Abstract of 1864-65.	1	"
Militia Districts, U.C., Nos. 1-8, 1860-1862. Drill of Volunteers. (Weekly State).	1	"
Militia Pay-list. Volunteers, 1855-56.	1	"
Militia. Annual Returns of Regiments, U.C., 1824-55.	1	"
" " " Battalions, 1856-59.	1	"
Militia Districts, U.C. Inspection Report. July to Dec., 1861.	1	"
Non-Active Militia. List of Promotions and Nominations, 1863-1866.	1	"
Militia Pensions. Enrolled Pensioners. Enrolled Local Pensioners. July 1, 1854, to June 30, 1859. Compensation en lieu of land. July 1, 1854- June 30, 1878, C.W.	1	"
Nominal Rolls, 1863-1865.	1	"
Liste de recommandations pour promotions et nominations, 1861-1865. Nos 2 à 11 et autres.	1	"
Commissions in the Militia, 1838 to 1862. Leaves to retire from Militia with Rank, 1850-51.	1	"
Register No. 6. Claims of Militiamen of 1812, Nos. 2810-3571.	1	"
Military, L.C. Commission Receipts, 1856-64.	1	"
Military Districts, U.C. Annual Returns, 1856, 1859, 1862.	1	"
Militiamen entitled to land. War 1812-1815.	17	"
Militiamen Land Claims.	1	"
Militiamen Land Claims, 1820-1827.	1	"

Militia Pensions, U.C. Accounts, 1828-32.	1	"
Militia Pensions, C.W. Pay-lists and Vouchers, 1843-45.	1	"
Militia Pensions, 1856.	1	"
" 1854-57.	1	"
" 1857-58.	1	"
" Receipts, 1840-48.	1	"
" " 1855-60-61.	1	"
" " 1862-65.	1	"
" " 1864-65.	1	"
" " 1866.	1	"
" Petitions, L.C., 1817-40.	1	"
" " U.C., 1837-41.	2	"
Militia Pay-lists. Annual Drill, 1856-58.	2	"
" Weekly Drill, 1857.	1	"
" " 1858.	2	"
" 1860.	2	"
" Nos. (1-121), 1867.	1	"
Volunteer Militia. Monthly Pay-lists, 1866.	1	"
" " 1867.	3	"
" Pay-lists, 1864-65.	6	"
" " 1865-66.	1	"
" " 1866-67.	3	"
" " 1867-68.	1	"
Militia Correspondence. Odd numbers, 1841-67.	9	"
Militia Muster Rolls. Independent Cos., L.C., 1864-66.	1	"
Militia. Applications for Pensions, 1851-67.	2	"
" " for Positions, 1854-65.	1	"
Adjutant General of Militia. Letters received, 1812-35, L.C.	1	"
" " " 1812-37, U.C.	1	"
" " " 1838-40, U.C.	3	"
" " " 1841-67.	22	"
Newspapers clippings on Militia Matters, 1859-1860 and 1863, and some undated.	1	"
Militia Adj. Genl. Letters received, no date.	1	"
War, 1812-1814 (from the Privy Council).	4	"
Fenian Raid (from the Privy Council).	1	"
Miscellaneous documents (1846-65).	1	"

Papiers provenant du secrétariat d'Etat et de divers ministères.

Conformément à l'arrêté en conseil de 1903, différents ministères ont continué à verser au bureau des archives les documents antérieurs à la confédération. Un classement provisoire a d'abord été fait, les documents étant classés par provinces et par ordre chronologique. Dans le cours de l'année, 1,289 portefeuilles nouveaux, contenant chacun 300 documents environ, ont ainsi été ajoutés à la section des manuscrits, savoir:—

Papiers relatifs au Haut-Canada (1823 à 1867).	631	vols.
Papiers relatifs au Bas-Canada.	256	"

887

A ces 887 portefeuilles qui n'ont encore qu'un classement chronologique, ajoutons ceux qui suivent:—

Papiers du département des Sauvages—	
Haut-Canada.	30
Bas-Canada.	18
	— 48 vols.

DOC. PARLEMENTAIRE No 15

Papiers parlementaires—		
Actes du Haut-Canada (1796-1847)	1	“
Statuts du Haut-Canada (1817-1828)	1	“
Ordonnances du Conseil Spécial, Bas-Canada (1837)	1	“
“ “ “ “ (1836)	1	“
Ordonnances de la province de Québec (1777)	1	“
Documents parlementaires (Haut-Canada), 1839-47	1	“
Writs of Summons to the Legislative Council, L.C.	1	“
“ of Election, L.C., 1800	1	“
“ “ “ 1801-1817	1	“
“ “ “ 1820-1821	1	“
“ “ “ 1827-1830	1	“
“ “ “ 1832-1833	1	“
Writs and returns of election, P. of C. and D. of C., 1854-74	1	“
Recapitulation of votes given in election of 1858, C.W.	1	“
Appointments of Returning Officers and correspondence (1812-1837)	2	“
Analytic Index to the State Books (1841-1867)		
Acts—Upper Canada, 1853, 1st Session, 4th Parliament, 16 Vic., Caps, 191-267	3	“
“ “ 1854-55, 1st Session, 5th Parliament, 18-19 Vic., Caps. 1-251	5	“
“ “ 1856, 2nd Session, 5th Parliament, 19-20 Vic., Caps. 1-140	2	“
Sessional Papers, U.C.	1	“
Executive Council, L.C., draft of minutes	1	“
Journals of the Leg. Council, U.C., 1815	1	“
House of Assembly, addresses, 1835-36-38		
Legislative Assembly, Executive Council, Public Works, Crown Lands, Sundries (1842-1866)	1	“
Parliamentary papers (printed) (1810-1882)	1	“
Petitions, L. & U. Canada, (1805-1824), (1823-1834), (1835-49)	3	“
Addresses to Sir H. B. Head <i>re</i> his departure from U.C.	1	“
Oaths of office and State Oaths	1	“
Addresses to Leg. Council (1807-1851)	2	“
Petitions from L. & U. Canada	2	“
Journals of the Leg. Assembly, P. of C., 1847	1	“
Municipal Act, L.C., 1847	1	“
Foreign Prints (1818-1840)	1	“
Provincial Secretary papers (1839-1860)	2	“
Index to Provincial Secretary Correspondence (1832-1840)	1	“
Fiats and Warrants, Provincial Secretary to Attorney General, C.W., (1843-1860)	8	“
Addresses to the House of Assembly (1809-1837)	3	“
Governor General Secretary's Correspondence (1827-1865)	21	“
“ “ “ (1841-1853)	1	“
Applications to the Governor General for his recommendation to the Legislature	1	“
Auditor General's report, C.E.	1	“
Public Accounts, U.C.	2	“
Public Accounts, L.C., (1815-1832)	7	“
Public Accounts, U.C. & L.C., (1825-1840)	1	“
Administration of Justice (Hesse District)	1	“
Court of Requests, U.C.	1	“
Grand Jurors of Montreal	1	“

Commissioners of Peace, U.C.	1	"
Commissioners of small causes	1	"
Bailiffs Bonds, U.C. (1857-67)	4	"
Court Summons, U.C. (1796-1831)	1	"
Oaths of Office	1	"
Criminal Cases, C.W. (1842-56)	1	"
Attorney General Monk's Claim	1	"
Attorney general's correspondence, C.W. (1842-1866)	11	"
Provincial Secretary Cash Books, L.C., 1808	1	"
Index to Provincial Secretary's letters (1831-34)	1	"
Trinity House, Quebec, 1815	1	"
Lists of vessels which entered port of Quebec, 1810-20	1	"
Montreal Customs, accounts, returns (1843-44)	1	"
Montreal Customs, boarding bills, 1844	1	"
Customs, port of Sandwich, 1804-1807	1	"
Customs, port of Montreal, 1845-46	1	"
Ports in Upper Canada, duties collected (1841-45)	1	"
Port of Montreal, duties collected (1840-1-2)	1	"
Port of Quebec, duties collected (1795, 1833-9, 1841-6-7)	1	"
Port of Prescott, 1823-30	1	"
Customs, U.C., 1833	1	"
Imports, U.C.	4	"
Seizures	2	"
Customs returns, U.C., 1827-28	1	"
Emigration papers, miscellaneous, C.E., (1845-51)	1	"
Passes to Emigrants, U.C.	1	"
Quarantine Passports, Grosse-Isle (1834)	2	"
Canals	2	"
Trent River improvements (1838-40)	1	"
Bank of Upper Canada	1	"
Roads, pay-lists accounts (1854-66)	8	"
Municipal by-lays, C.W. (1842-46)	5	"
Crown Lands and Clergy reserve, C.E. (1842)	1	"
Land Grants	1	"
Land papers, C.W. (1846-54)	1	"
Mulloch & Rochester, Land Papers, Township of Nepean (1852-53)	1	"
Crown Lands Department, C.W. (1859-61)	1	"
Land Papers	1	"
Land Grants	1	"
Alphabetical lists of Land Papers transferred to Crown Lands Department of Quebec. (1890)	1	"
Cultivation of Hemp, U.C. (1808-18)	1	"
Census	1	"
Census, U.C. & P. of Q., 1826-62	1	"
School Returns	4	"
Education Bill, U.C., 1837	1	"
Educational Pamphlets	2	"
Post-Office Commission Correspondence (1840-41)	1	"
Peddler's Licenses	1	"
Tavern Licenses, L.C. (1798-1839)	1	"
Rebellion of 1837-1838	1	"
Tavern Licenses, Quebec, 1845	1	"
Red River Rebellion	2	"
A. Comeau, Police Inspector, Montreal. Police Orders, 1841-3	1	"

DOC. PARLEMENTAIRE No 15

P. E. Leclerc, Police Magistrate, Montreal, Letter-Books, 1838-39	1	"
Rules, Regulations and By-laws for the guidance of the Montreal police and the proclamation fixing the limits of the city for police purposes, 1839.	1	"
Draft of Dispatches, Colborne to Glenelg	1	"
Observations on the removal of Sir John Colborne as Lt. Governor of U.C., by W. L. McKenzie, 1831	1	"
Executive Council Reports (1842-3)	1	"
Official and Private Correspondence of Mr. Hinsworth, Clerk of the Executive Council (1842-74)	1	"
Private Papers of F. W. & C. O. Ermatinger (1800-36)	2	"
" of Edward W. Gray's (1818-27)	1	"
" of J. H. Dunn, Receiver General (1821-33), U.C.	1	"
Various registers and index	1	"
Foreign documents	5	"
Bundle of gazettes and old papers	110	"
Secretary of State's Papers	38	"
Dispatches submitted to Council	1	"
Procès Viger, seizure of <i>La Minerve</i>	1	"
Rebel property confiscated, 1837-38	1	"
Drafts of Letters from Bathurst (1818)	1	"
Drafts to Secretary of State from Gov. of L.C.	1	"
Militia Commissions signed by Durham	1	"
Total	1,289	"

DOCUMENTS DU CONSEIL PRIVE, HAUT-CANADA.

Ces documents vont de 1767 à 1841 et, en outre, il y a les arrêtés en conseil et les journaux du conseil de 1841 à 1867. Ils forment en tout environ neuf cents portefeuilles et se divisent en quatre catégories principales, à savoir: papiers d'Etat, documents concernant les terres, papiers militaires et comptes publics.

PAPIERS D'ETAT.

Sous ce titre sont classifiés: les papiers d'Etat numérotés qui ont été régulièrement arrangés par ordre alphabétique et chronologique, afin de s'accorder avec les numéros de renvoi des registres d'Etat; ébauches de procès-verbaux du conseil et de rapports au conseil; correspondance du bureau du lieutenant-gouverneur; correspondance du bureau du conseil exécutif; serments d'allégeance; arrêtés du conseil; délibérations du conseil et imprimés comprenant des proclamations, des commissions, etc.

PAPIERS RELATIFS AUX TERRES.

La partie la plus considérable de ces documents renferme les pétitions pour cession et location de terres, toutes classées par ordre chronologique et alphabétique, afin de s'accorder avec les numéros de renvoi dans les registres des terres. Les numéros des pétitions qui manquent sont indiqués sur les paquets. Bon nombre des plus vieilles requêtes ne sont pas numérotées. Celles-ci ont été aussi arrangées selon les noms et la date, et une liste contenant les noms des pétitionnaires a été dressée pour chaque paquet.

Les autres pièces sont: les procès-verbaux des conseils des terres de district et les documents s'y rattachant; les rapports des commissaires chargés de faire enquête

9-10 EDOUARD VII, A. 1910

sur les réclamations de terrains et de donner les titres aux propriétaires légitimes; rapports de la Commission des héritiers et légataires; les rapports officiels des sous-arpenteurs sur la qualité du sol des différentes régions de la province; actes de possession, droits de propriété; certificats au sujet du caractère des personnes demandant des terres; certificats au sujet de l'accomplissement des conditions d'établissement; transports et désistements; recommandations d'octrois des terres; obligations; lettres au et du bureau de l'arpenteur général. Ces documents, et spécialement les requêtes demandant des octrois, sont très intéressants. Comme les pétitionnaires devaient donner les raisons pour lesquelles ils sollicitaient du gouvernement cette faveur ou cette reconnaissance, cette collection est précieuse pour l'histoire des familles et contient aussi plusieurs allusions jetant beaucoup de lumière sur d'autres sujets.

DOCUMENTS MILITAIRES.

Ils ont surtout rapport à la guerre de 1812-1815 et renferment la correspondance entre les officiers militaires et le gouvernement, les rôles de revue, bordereaux de paye, etc.

COMPTES PUBLICS.

Ceux-ci couvrent une période de plus de cinquante ans de 1788 à l'Union en 1841 et ont été classés en autant que possible suivant les ministères desquels ils relèvent.

CARTES ET PLANS.

Parmi les annexes aux papiers d'Etat et aux documents relatifs aux terres, il y a plusieurs cartes et plans illustrant les sujets traités. Ils ont été déposés dans la chambre des cartes et les cartes et les documents portent chacun des renvois permettant de retrouver facilement les uns et les autres. Quelques-unes de ces cartes sont très anciennes et très intéressantes.

Quand ces documents furent reçus aux archives, plusieurs, particulièrement ceux de date plus ancienne, étaient déchirés ou endommagés d'autre façon. Afin de les conserver intacts, ils ont été réparés et remis en parfait état.

CLASSIFICATION.

Voici la liste des papiers tels que classifiés avec le nombre de folios de chacun:—

PAPIERS D'ÉTAT.

Papers numbered to correspond with reference numbers in State Books, 1767-1841.	46 vols.
Rough Minutes of Council and Rough Drafts of Reports, 1790-1840.	11 "
Executive Council Office—Correspondence, 1792-1840.	6 "
Lieut. Governor's Office—Correspondence, 1793-1840.	9 "
Oaths of Allegiance, 1793-1815.	} 1 "
Powers of Attorney, 1795-1844.	
Fiats—Attorney General, 1835-1836.	} 2 "
Printed Documents, Proclamations, &c., 1789-1835.	
Orders in Council, 1841-1867.	82 "
Proceedings in Council, 1841-1866.	77 "

DOC. PARLEMENTAIRE No 15

DOCUMENTS CONCERNANT LES TERRES.

Petitions for grants of land or leases of land, 1788-1840.	508	"
Land Boards of Lunenburg, Stormont and Glengarry, Matilda, Leeds and Grenville—Minutes and other papers, 1789-1804.	2	"
Land Boards of Mecklenburg, Addington, Lennox, Hastings and Prince-Edward, Midland, Adolphustown, Kingston and Newcastle—Minutes and other papers, 1789-1794.	1	"
Land Boards of Nassau and Lincoln—Minutes and other papers, 1787-1794.	1	"
Land Boards of Hesse, Kent and Essex—Minutes and other papers, 1765-1804.	3	"
Land Certificates, 1783-1811.	9	"
Land Warrants, 1796-1806.	2	"
Certificates of character and of performance of settlement duties, 1781-1817.	1	"
Acknowledgments, Affidavits, Bonds, Land Receipts, &c., 1788-1835.	1	"
Land Exchanges, Surrenders, &c., 1788-1856.	1	"
Recommendations for land, &c., 1789-1801.	1	"
Vouchers and Bonds <i>re</i> lands, 1794-1828.	1	"
Land Commissions—Reports of Commissioners appointed to investigate claims upon land and secure titles to those entitled thereto:—		
Western and London districts, 1798-1804.	1	"
Home and Niagara districts, 1798-1806.	2	"
Newcastle and Gore districts, 1803-1804.	1	"
Midland district, 1797-1804.	1	"
Johnstown district, 1800-1804.	1	"
Eastern district, 1797-1804.	1	"
Surveyor General's Office—Correspondence, reports, &c., 1793-1840.	10	"
Heir and Devisee Commission—Reports, 1805-1834.	2	"
Heir and Devisee Claims, 1841-1853.	1	"
Official reports on quality of land in various sections of the Province by Deputy Surveyors and others, 1826.	2	"
St. Regis Indian Affairs, 1811-1840.	1	"
Land Rights, 1838-1840.	1	"
Deeds, &c., say.	25	"

DOCUMENTS MILITAIRES.

Correspondence, 1811-1815.	4	"
Muster Rolls, Pay-lists, &c., 1812-1815.	21	"

COMPTES PUBLICS.

Crown Lands, 1788-1841.	15	"
Clergy Reserves, 1825-1841.	1	"
Receiver General's office, 1792-1840.	16	"
Surveyor General's office, 1792-1841.	6	"
Clerk of Assembly's office, 1794-1808.	1	"
Attorney General's office, 1796-1808.	1	"
Secretary of the Province, 1792-1840.	4	"
Lieutenant Governor's office, 1792-1808.	1	"
Clerk of the Council's office, 1792-1840.	3	"
Miscellaneous, 1792-1841.	21	"

9-10 EDOUARD VII, A. 1910

RÉCAPITULATION.

State Papers.	234	“
Land Papers.	580	“
Military Papers.	25	“
Public Accounts.	69	“
	<hr/>	
Total.	908	“

COLLECTION DURHAM.

Le comte de Durham a fait don aux archives d'une collection complète de la correspondance de lord Durham en 1838, comprenant dix-huit volumes. Un index analytique de ces papiers a été préparé.

PAPIERS BAGOT.

Dans le cours de l'année, le capitaine Jocelin Bagot a présenté aux archives la correspondance originale du gouverneur sir Charles Bagot. Ces documents avaient été prêtés au bureau il y a plusieurs années et avaient été copiés pour notre usage. Ils forment une collection précieuse à ajouter à nos manuscrits.

Le bureau a aussi reçu du département de la Milice les volumes qui suivent:—

- Register of Upper Canada Militia land grants for services during the war of 1812.
- Registers Land Certificates, names of persons whose certificates have been presented to obtain location.

INDEX ET CLASSIFICATION.

Durant l'année, il a été rédigé 95,237 cartes-index qui se subdivisent comme suit:—

Cartes des noms.	51,033
Cartes pour la série "C".	5,943
Cartes pour la série "G".	1,500
Cartes pour la série "S".	22,865
Cartes pour la bibliothèque.	10,377
Cartes pour les journaux.	3,519
	<hr/>
	95,237

Ces cartes ont été dactylographiées et distribuées par ordre alphabétique dans leurs sections respectives.

Il a été aussi fait des index analytiques aux documents relatifs à l'Assiniboine, et aux titres de propriété (surrenders) des terres sauvages.

Durant le cours de l'année il a fallu répondre à 1,698 demandes écrites de renseignements, sans compter les demandes verbales. Les réponses nécessitèrent parfois des recherches considérables et de nombreuses copies de pièces.

Comme travail préparatoire à la classification définitive des manuscrits déposés aux archives, un inventaire descriptif de chaque série a été commencé. L'inventaire des séries A, B, C, F, G, Q, est maintenant terminé, de même que l'inventaire des registres provenant du secrétariat d'Etat et du Conseil privé. Ces inventaires, lorsqu'ils seront imprimés, donneront une bonne idée générale du contenu des archives et faciliteront beaucoup les recherches.

Une analyse complète des rapports des archives, depuis 1872 jusqu'à 1908, accompagnée d'une table des matières, est actuellement entre les mains de l'imprimeur. Il y a maintenant sous presse un volume préparé par M. H. P. Biggar sur les navigations de Cabot.

DOC. PARLEMENTAIRE No 15

Le bureau des archives s'est enrichi cette année de plusieurs objets d'une grande valeur historique. Nous désirons mentionner particulièrement un plan en relief de Québec, préparé vers 1800 par l'ingénieur Duberger. Ce plan déposé d'abord à l'arsenal de Woolwich a été transféré au Canada, grâce à la bienveillance des autorités du War Office. Nous avons aussi obtenu de lady Caron quatre drapeaux appartenant à la milice canadienne en 1775.

Lors de la célébration du troisième centenaire de la fondation de Québec, lord Lovat a fait cadeau aux archives de la célèbre peinture de sir Benjamin West, D.R.A., représentant la mort du général Simon Fraser, à Bræmus-Heights, près de Saratoga, le 7 octobre 1777. Ce tableau est d'une grande valeur et est admiré par tous les visiteurs aux archives.

A la même occasion, S. A. R. le Prince de Galles a présenté au Canada le fauteuil dont s'est servi le général Wolfe pendant la campagne de 1759.

Mlles Tupper de Guernsey ont donné aux archives le costume que portait le général Brock à la bataille de Queenston-Heights.

COLLECTION DE GRAVURES.

La collection des gravures et estampes possédée par les archives est sans contredit une des plus belles et des plus complètes de l'Amérique. Elle s'est considérablement augmentée cette année, et il serait bon d'en publier un catalogue descriptif afin de guider les nombreux visiteurs du bureau.

SECTION DES CARTES ET PLANS.

Il y a six mille cartes dans cette section. Une liste provisoire en a été dressée et sera publiée.

Nous avons fait, pendant l'année, l'acquisition de plusieurs cartes importantes, comprenant les suivantes:—

Copies des cinq plans dressés par Catalogne:

Carte du gouvernement de Quebec Levée en l'année 1709 par les ordres de Monseigneur Le Comte de Ponchartrain Commandeur des Ordres du Roy Ministre et Secrétaire Destat par Le Sr Catalogne Lieutenant des Troupes et Dressée par Jean Bte Decouagne.

Suite du Gouvernement de Quebec qui Comprend en dessandant le Fleuve St Laurent depuis le Cap Tourmente jusqu'au Cap aux Oyes levée en 1709, par les ordres de Monseigneur Le Comte de Ponchartrain Commandeur des Ordres du Roy Ministre et Secrétaire Destat par Le Sr Catalogne Lieutenant des Troupes et Dressée par Decouagne.

Suite du Gouvernement de Quebec qui comprend en dessandant Le Fleuve Saint-Laurent Depuis la Riviere Duchesne juqu'au celle du Cap Rouge levée en 1709 par les ordres de Monseigneur Le Comte de Ponchartrain Commandeur des Ordres du Roy Ministre et Secrétaire Destat par Le Sr Catalogne Lieutenant des Troupes et Dressée par Jean Baptiste Decouagne.

Carte du Gouvernement des Trois Rivieres qui comprend en descendant Le Fleuve St Laurent depuis La Sortie du Lac St Pierre jusqu'à Ste Anne. Levée en 1709 par les ordres de Monseigneur le Comte de Ponchartrain, Commandeur des ordres du Roy Ministre et Secrétaire destat par Le Sr Catalogne Lieutenant des Troupes et dressée par Jean Baptiste Decouagne.

Suite du Gouvernement des Trois Rivieres qui comprend en descendant Le Fleuve St Laurent depuis les Isles de Richelieu jusqu'à la Sortie du Lac St Pierre Levée en 1709 par les ordres de Monseigneur le Comte de Ponchartrain Commandeur des ordres du Roy Ministre et Secrétaire destat par Le Sr Catalogne, Lieutenant des Troupes et dressée par Jean Baptiste Decouagne.

9-10 EDOUARD VII, A. 1910

Carte Reduite du Golphe St Laurent, Contenant l'Isle de Terre Neuve et Partie de la Coste des Esquimaux l'Isle Royale, l'Isle St. Jean et celle d'Anticosti &c. Dressée au Depot des Cartes Plans et Journaux de la Marine Pour les services des Vaisseaux du Roi, Par Ordre de M. Rouillé Ch. Comte de Jouy &c. Ministre et Secrétaire d'Etat ayant le Département de la marine MDCCLIV

Map of Part of Canada, from Bay de la Val and Island of Barnaby in the River St Lawrence to the Lakes Huron and Erie. (This map is a reduction from one compiled in the Surveyor General's office, dated at Quebec, 1st October 1790 Sgd Samuel Holland, Surveyor General. John Collins D.S.G.) Endorsed Canada Case 37 No 48 1790.

Canada 45. 2n Part of His Majesty's Province of Quebec, from Montreal Westward. Part of the Ottawa River, the River Iroquois, as far as Kingston, the South Shore and Part of the North Shore of Lake Erie, Detroit River and part of Lake St. Clair, &c., &c. Finished 16 March 1790.

A chart shewing relative portion of the British Islands and British America to accompany Report on the projected Intercolonial Railway, by Sandford Fleming, C.E.

Map of the proposed Postal Route from British America to the West Indies and of the Existing Inter-Colonial Mail Lines, etc., 1866.

Government Map of part of the Huron and Ottawa Territory, &c., Thomas Devine, F.R.G.S., 1866.

A Survey of Lake Ontario, done by H. Laforce of the Naval Department, & Lewis Kotté, Assistant Engineer The North Shore in 1783, and the East and South Shores in 1789 by Order of His Excellency The Rt. Honble Lord Dorchester, Governor and Commander in Chief, &c., &c. Copied from the Original Survey in the Drawing Room of the Engineers Department at Quebec by Wm. Hall Draughtsman. Examined Gother Mann, Captn. Commandg. Rl. Engrs. Endorsed: Referred to by Lord Dorchester in his letter No. of the

The above is, as far as the map is concerned, a duplicate of Q.S. 25. In the latter the title is in the Centre, instead of the upper left hand Corner, and it bears in the right hand corner, at the bottom, the words "Enclosed in Lord Dorchester's Letter No 58, Quebec, 24th October, 1790, Vol. 47.)

Also "A Survey of Lake Ontario done by H. Laforce of the Naval Department "Lewis Kotté Assistant Engineer in 1783 and 1789. (Formerly Case 42, No 21.) Key Map. Copied from Original in Colonial Office Library London. Map No. 40 by J. H. Brigby.

Route of the Canadian Couriers from Montreal to Skenesborough 1788.

A Plan of the River St. John in the Province of New Brunswick with the Post Route or communication by that River from the City of St. John on the Bay of Fundy to the River Saint Lawrence. Copied from a plan, compiled from actual Survey, by the Surveyor General of the said province by Isaac Nelden, Surveyor 1792.

Map of Nova Scotia, showing Post Routes (Duplicate of N.S. 155).

Sketch of the Bay of Fundy 1792.

Sketch of the Route from Fort Cumberland to Frederickton, D. Campbell

Mily Secy, about 1799.

Plan of the New Settlements from Point à Bodet to Niagara: M. Chewett, D.P.S. 1789.

Also 1 Book intituled:—"The American Military Pocket Atlas; Being an Approved Collection of Correct Maps, Both General and particular of The British Colonies, especially those which now are or probably may be, The Theater of War; Taken principally from actual Surveys and judicious Observations of Engineers De Brahen and Romans; Cook, Jackson and Collet; Maj. Holland and other

DOC. PARLEMENTAIRE No 15

officers. Employed in His Majesty's Fleets and Armies.—London; Printed for R. Sayer and J. Bennett, Map & Print sellers, No 53 Fleet Street."

A plan entitled "Southwold and part of Westminster—Shewing the situation of the roads through Southwold, and the Connection formed by the Road thro' Westminster. Scale forty chains to an Inch. Signed Mahlon Burwell Deputy Surveyor.

Copy: Survey: Gen: Office, 20 April 1812. Thos. Ridout. Survey Genl
12th Nov. 1811.

Pendant l'année, 1,260 cartes ont été réparées et montées.

INVENTAIRE des volumes de manuscrits, portefeuilles, registres et index actuellement sur les rayons du bureau.

Série.	Contenu.	Nombre de volumes.
		37
A.	Collection Bouquet.....	247
B.	" Haldimand.....	1,999
C.	Correspondance militaire.....	21
D.	Collection Durham.....	1,830
E.	Papiers du Conseil Exécutif.....	407
F.	Documents copiés en France.....	24
Fi.	Ministère des Finances.....	572
G.	Dépêches, etc., venant du bureau du Gouverneur Général.....	137
G.G.S.	Pièces reçues du secrétaire du Gouverneur Général.....	11
I.	Pièces reçues du ministère des affaires sauvages (aussi 280 actes).....	1,119
M.	Divers documents et correspondance.....	445
M.D.	Documents reçus du département de la Milice et de la Défense.....	869
Q.	Archives du Colonial Office concernant la Province de Québec, le Bas-Canada et le Haut-Canada.....	5,756
S.	Documents et registres provenant du Secrétariat d'Etat et divers.....	
	Correspondance du bureau des Archives :—	
	Lettres reçues.....	29
	" expédiées.....	23
		52
	Total.....	13,534

BIBLIOTHÈQUE.

La bibliothèque, pendant cette année, s'est augmentée de six cent soixante volumes.

ARTHUR G. DOUGHTY,
Archiviste du Dominion.

OTTAWA, juillet 1909.